

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2005 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ERRATA CORRIGE.

Decreto del Presidente della Regione 3 giugno 2005, n. 293. Ricostituzione del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta. (Pubblicato sul B.U. n. 25 del 21 giugno 2005).

pag. 3711

Decreto 16 giugno 2005, n. 318.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ÉTROUBLES di immobili occorrenti per i lavori di allargamento e sistemazione parcheggio all'interno della curva della SS. 27, nel Comune di ÉTROUBLES.

pag. 3711

Decreto 16 giugno 2005, n. 319.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE degli immobili occorrenti per i lavori di adeguamento del piazzale di Cort, nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 3712

Decreto 16 giugno 2005, n. 320.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari per la realizzazione di un impianto di depurazione acque reflue a servizio della zona artigianale, in comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3713

Decreto 16 giugno 2005, n. 321.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS degli immobili necessari per i lavori di sistemazione strada in frazione Baravex Inferiore, in comune di NUS.

pag. 3713

Decreto 21 giugno 2005, n. 326.

Espropriazione terreni necessari per i lavori di sistemazione ed allargamento della strada di accesso alla

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2005 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

ERRATA.

Arrêté du Président de la Région n° 293 du 3 juin 2005, portant reconstitution du Conseil territorial de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste. (Publié au B.O. n° 25 du 21 juin 2005).

page 3711

Arrêté n° 318 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement du parc de stationnement délimité par le détour de la RN n° 27, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 3711

Arrêté n° 319 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du parc de stationnement à Cort, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 3712

Arrêté n° 320 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une installation d'épuration des eaux usées desservant la zone artisanale, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3713

Arrêté n° 321 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route à Baravex-Dessous, dans la commune de NUS.

page 3713

Arrêté n° 326 du 21 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de

Frazione Plane, in Comune di NUS. Decreto di fissazione di indennità provvisoria.

pag. 3714

Decreto 21 giugno 2005, n. 329.

Revoca del nulla osta rilasciato con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 106 del 12 marzo 2001 a favore della Ditta ISPECO S.r.l., di VADO LIGURE (SV), per l'impiego di sorgenti di radiazioni ionizzanti, presso postazioni mobili, nell'ambito della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 3718

Decreto 22 giugno 2005, n. 330.

Nomina della commissione esaminatrice per l'accertamento della conoscenza della lingua francese al personale inserito nel quadro permanente del Centro Addestramento Alpino di AOSTA.

pag. 3719

Decreto 23 giugno 2005, n. 332.

Nomina della Sig.ra Daniela NOVALLET in qualità di Presidente, dei sigg.ri Amedeo Maria PARINI e del Sig. Silvio ROLLANDIN in qualità di membri titolari e dei sigg.ri Pasquale SANNINO e Pietro SACCHETTA in qualità di membri supplenti, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti, dell'Ente parco naturale Mont Avic, per il quinquennio 2005/2010.

pag. 3720

Decreto 24 giugno 2005, n. 334.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione della viabilità interna alla frazione di Montan, in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3720

Decreto 24 giugno 2005, n. 335.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori per l'allargamento della strada interna di Arnod e costruzione piazzale, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3723

Decreto 24 giugno 2005, n. 337.

Riconoscimento della personalità giuridica di diritto privato all'Associazione «Volontari del soccorso di Donnas».

pag. 3724

Atto di delega prot. n. 2159/SGT del 5 luglio 2005.

Delega ai Dirigenti dell'Amministrazione regionale alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché dei contratti individuali di lavoro.

pag. 3725

Determinazione 5 luglio 2005, prot. n. 2163/SGT.

Delega all'Assessore al Territorio, Ambiente e Opere pubbliche, Sig. Alberto CERISE, per la firma dei provvedimenti di cui all'articolo 5, comma 3, e all'articolo 6,

réaménagement et d'élargissement de la route d'accès au hameau de Plane, dans la commune de NUS.

page 3714

Arrêté n° 329 du 21 juin 2005,

portant révocation de l'autorisation accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 106 du 12 mars 2001 à l'entreprise «ISPECO srl» de VADO LIGURE (SV) en vue de l'utilisation, dans le cadre de postes mobiles, de sources de radiations ionisantes sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 3718

Arrêté n° 330 du 22 juin 2005,

portant nomination du jury chargé de vérifier la connaissance de la langue française des personnels du cadre permanent du «Centro Addestramento Alpino» d'AOSTE.

page 3719

Arrêté n° 332 du 23 juin 2005,

portant nomination, au titre de la période 2005/2010, de Mme Daniela NOVALLET en qualité de président, de MM. Amedeo Maria PARINI et Silvio ROLLANDIN en qualité de membres titulaires et de MM. Pasquale SANNINO et Pietro SACCHETTA en qualité de membres suppléants, représentants de la Région, au sein du Conseil des commissaires aux comptes du Parc naturel du Mont-Avic.

page 3720

Arrêté n° 334 du 24 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réorganisation de la voirie interne de Montan, dans la commune de SARRE.

page 3720

Arrêté n° 335 du 24 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route traversant le hameau d'Arnod et de construction d'un parc de stationnement, dans la commune de QUART.

page 3723

Arrêté n° 337 du 24 juin 2005,

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à l'association « Volontari del Soccorso di Donnas ».

page 3724

Acte du 5 juillet 2005, réf. n° 2159/SGT,

portant délégation aux directeurs de l'Administration régionale à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 3725

Décision du 5 juillet 2005, réf. n° 2163/SGT,

portant délégation à M. Alberto CERISE, assesseur au territoire, à l'environnement et aux ouvrages publics, à l'effet de signer les actes visés au 3° alinéa de l'article 5

comma 4, del Decreto Legislativo 30 aprile 1992, n. 285
(Nuovo Codice della strada).

pag. 3728

et au 4^e alinéa de l'article 6 du décret législatif n° 285 du
30 avril 1992 (Nouveau Code de la route).

page 3728

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO, TRASPORTI E AFFARI EUROPEI

Decreto 21 giugno 2005, n. 33.

Sostituzione di un componente dell'Assemblea
dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicats d'initiatives (AIAT) Monte Cervino.

pag. 3729

Arrêté n° 33 du 21 juin 2005,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Mont-Cervin.

page 3729

Decreto 21 giugno 2005, n. 34.

Classificazione di azienda alberghiera per il quadri-
ennio 2005/2009.

pag. 3730

Arrêté n° 34 du 21 juin 2005,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre
de la période 2005/2009.

page 3730

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE, PROGRAMMAZIONE E PARTECIPAZIONI REGIONALI

Decreto 24 giugno 2005, n. 12.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione
regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori
di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein e
ricostruzione ponte in località Pallù nei Comuni di
BRISSOGNE e POLLEIN e contestuale determinazione
dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della
L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 3730

Acte du dirigeant n° 12 du 24 juin 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration
régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux
de modernisation de la RR n° 35 de Grand-Pollein et de
reconstruction du pont à Pallu, dans les communes de
BRISSOGNE et de POLLEIN, ainsi que fixation de
l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au
sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3730

CIRCOLARI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Circolare 14 giugno 2005, n. 37.

Corsi per l'apprendimento di tecniche artigianali di tra-
dizione – L.R. 21 gennaio 2003, n. 2. Modifica criteri per
il loro svolgimento.

pag. 3738

CIRCULAIRES

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Circulaire n° 37 du 14 juin 2005,

relative à des modifications des critères de déroulement
des cours d'apprentissage des techniques de travail arti-
sanales, au sens de la LR n° 2 du 21 janvier 2003.

page 3738

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 2 maggio 2005, n. 1309.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del Codice civile, della Società «SPEED VALLÉE società cooperativa a responsabilità limitata siglabile SPEED VALLÉE soc. Coop. a r.l. – in liquidazione.», e nomina del Dott. Davide RIVA di SAN FRANCESCO AL CAMPO (TO), quale Commissario liquidatore. pag. 3744

Deliberazione 13 giugno 2005, n. 1867.

Comune di AYAS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane e dei terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 76 del 28.12.2004, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 22.02.2005. pag. 3745

Deliberazione 13 giugno 2005, n. 1868.

Comune di ALLEIN: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 23.03.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 29.03.2005. pag. 3747

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1887.

Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3749

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1922.

Approvazione del programma contenente le linee guida per il piano di assistenza zoiotrica veterinaria – per il biennio 2005/2006 – elaborato dal Comitato tecnico di cui all'art. 2, comma 4, della L.R. 22 aprile 2002, n. 3 recante «Interventi regionali per l'attuazione degli interventi sanitari a favore del bestiame di interesse zootecnico». pag. 3750

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1941.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dei marciapiedi lungo la S.S. 26 nel tratto tra l'uscita dell'Autostrada ed AOSTA e della viabilità della zona commerciale nei Comuni di AOSTA, SAINT-CHRISTOPHE e QUART, di cui alla D.G.R. n. 1801 in data 3 giugno 2000. pag. 3751

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1942.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condi-

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1309 du 2 mai 2005,

portant liquidation administrative de la société « SPEED VALLÉE société cooperativa a responsabilité limitée siglabile SPEED VALLÉE soc. Coop. a r. l. – in liquidation », aux termes de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Davide RIVA, de SAN FRANCESCO AL CAMPO (TO), en qualité de liquidateur. page 3744

Délibération n° 1867 du 13 juin 2005,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 76 du 28 décembre 2004 et soumise à la Région le 22 février 2005. page 3745

Délibération n° 1868 du 13 juin 2005,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ALLEIN n° 8 du 23 mars 2005 et soumise à la Région le 29 mars 2005. page 3747

Délibération n° 1887 du 17 juin 2005,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 3749

Délibération n° 1922 du 17 juin 2005,

portant approbation, au titre de la période 2005/2006, du programme contenant les lignes directrices relatives au plan d'assistance vétérinaire élaboré par le comité technique visé au quatrième alinéa de l'art. 2 de la LR n° 3 du 22 avril 2002 (Aides régionales en vue de l'application des mesures sanitaires relatives au bétail d'intérêt zootecnique). page 3750

Délibération n° 1941 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1801 du 3 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation de trottoirs le long de la RN n° 26, entre la sortie de l'autoroute et AOSTE, et de la voirie de la zone commerciale, dans les communes d'AOSTE, de SAINT-CHRISTOPHE et de QUART. page 3751

Délibération n° 1942 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous

zionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento S.R. n. 25 di Valgrisenche tra l'abitato di Rochefort e La Revoire in Comune di ARVIER, di cui alla D.G.R. n. 2016 in data 19 giugno 2000.

pag. 3752

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1943.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione delle opere a protezione della S.R. n. 28 tra le località Thoules e Prelé nei Comuni di VALPELLINE e OYACE, di cui alla D.G.R. n. 1920 in data 12 giugno 2000.

pag. 3752

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1948.

Aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla L.R. n. 51/1986 e successive modificazioni per il triennio 1992/1994, relativamente al progetto n. 110 di RHÊMES-NOTRE-DAME (parcheggio pubblico). Approvazione ed impegno di spesa.

pag. 3753

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Assessorato Attività Produttive e Politiche del Lavoro – Dipartimento Industria Artigianato ed Energia – Direzione servizi camerali.

Elenco al 30 giugno 2005 degli Ufficiali levatori di protesti cambiari assegnatari del codice identificativo di cui all'art. 4 – comma 1 – del D.M. 9 agosto 2000, n. 316 – Pubblicazione ai sensi dell'art. 4 – comma 4 – D.M. 9 agosto 2000, n. 316.

pag. 3758

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 18 del 1999 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 3759

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3760

condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2016 du 19 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la modernisation du tronçon de la RR n° 25 de Valgrisenche entre Rochefort et La Revoire, dans la commune d'ARVIER.

page 3752

Délibération n° 1943 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1920 du 12 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation des ouvrages de protection de la RR n° 28, de Thoules à Prelé, dans les communes de VALPELLINE et d'OYACE.

page 3752

Délibération n° 1948 du 17 juin 2005,

portant mise à jour, au titre de la période 1992/1994, des plans FRIO dressés au sens de la LR n° 51/1986 modifiée, pour ce qui est du projet n° 110 de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME (parc de stationnement public). Approbation et engagement de la dépense y afférente.

page 3753

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Assessorat des activités productives et des politiques du travail – Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie – Direction services de chambre de commerce.

Liste au 30 juin 2005 des officiers publics ou ministériels chargés de dresser les protêts de la Région autonome Vallée d'Aoste (4^e alinéa de l'art. 4 du décret du Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat n° 316 du 9 août 2000).

page 3758

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 et communication du dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 3759

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3760

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di DONNAS. Determinazione 21 giugno 2005,
n. 6.

Acquisizione al patrimonio del Comune di DONNAS di
beni immobili, ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. 08.06.2001,
n. 327. pag. 3760

Comune di PONTEY. Deliberazione 14 giugno 2005,
n. 21.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. rela-
tiva al progetto di riqualificazione ambientale delle fasce
fluviali della Dora Baltea. pag. 3761

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 7 giugno
2005, n. 48.

Lavori di riqualificazione ambientale delle fasce fluviali
della Dora Baltea nei Comuni di CHAMBAVE,
CHÂTILLON, PONTEY e SAINT-VINCENT.
Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai
sensi dell'art. 31 c. 2 della L.R. 11/98. pag. 3762

Comune di VERRÈS. Deliberazione 28 febbraio 2005,
n. 11.

Piano urbanistico di dettaglio di iniziativa pubblica di
pare delle zone B2 e C3 e variante non sostanziale per
P.R.G.C. approvazione integrazione elaborati. pag. 3762

Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca – Valle d'Aosta.

Consuntivo. pag. 3763

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esa-
minatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la
copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità
Sanitaria Locale della Valle d'Aosta. pag. 3795

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

ERRATA CORRIGE.

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.
Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de DONNAS. Acte n° 6 du 21 juin 2005,

portant intégration de biens immeubles au patrimoine
de la Commune de DONNAS, au sens de l'art. 43 du
DPR n° 327 du 8 juin 2001. page 3760

Commune de PONTEY. Délibération n° 21 du 14 juin
2005,

portant approbation de la variante non substantielle du
PRGC relative à la requalification des bandes fluviales
de la Doire Baltée. page 3761

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 48 du
7 juin 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du
PRGC relative à la requalification des bandes fluviales
de la Doire Baltée, dans les communes de CHAMBAVE,
de CHÂTILLON, de PONTEY et de SAINT-VINCENT,
au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR
n° 11/1998. page 3762

Commune de VERRÈS. Délibération n° 11 du 28 février
2005,

portant approbation de la modification des pièces du
plan d'urbanisme de détail déposé à l'initiative d'une
personne publique, relatif à une partie des zones B2 et
C3 et valant variante non substantielle du PRGC. page 3762

Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca – Valle d'Aosta.

Consuntivo. pag. 3763

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Avis de tirage au sort des membres du jury d'un
concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue
de pourvoir un poste vacant à l'organigramme de
l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. page 3795

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ERRATA.

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée
d'Aoste. Liste d'aptitude du concours externe, sur titres

ed esami, pubblicata sul B.U. n. 27 del 5 luglio 2005.
pag. 3797

Città di AOSTA.

Concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 funzionario categoria D – posizione D.
pag. 3797

Comune di ISSOGNE.

Bando di concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto a tempo indeterminato di istruttore direttivo – cat. D – del comparto unico regionale (36 ore settimanali).
pag. 3798

Comune di POLLEIN.

Estratto di bando di selezione per soli titoli, per assunzione a tempo determinato, part time, di n. 2 addetti alle pulizie scuole elementare e materna – Categoria A, Posizione A del CCRL.
pag. 3799

Comune di VALGRISENCHE.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di un insegnante di scuola materna – Posizione C2 – per gli anni scolastici 2005/2006 e 2006/2007.
pag. 3800

Comunità Montana Grand Combin.

Pubblicazione esito della selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di assistenti domiciliari – operatori specializzati – categoria B, posizione B2, a tempo pieno e a tempo parziale.
pag. 3802

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di endocrinologia e diabetologia presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore generale 13 giugno 2005, n. 1280.
pag. 3803

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.

Avviso relativo ad appalti aggiudicati.
pag. 3803

Comune di OYACE – Fraz. La Crétaz – 11010 OYACE – Tel. 0165/730013 – fax 0165/730914.

Avviso. Annullamento concorso di idee per la ristrutturazione dell'ex hôtel Otemma in Comune di OYACE.
pag. 3805

et épreuves, publiée au B.O. n° 27 du 5 juillet 2005.
page 3797

Ville d'AOSTE.

Concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un cadre (catégorie D).
page 3797

Commune d'ISSOGNE.

Concours public, par épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur de direction – Cat. D du statut unique régional (36 heures à la semaine).
page 3798

Commune de POLLEIN.

Extrait d'avis de sélection, sur titres, en vue du recrutement à durée déterminée et à temps partiel, de n° 2 personnes préposées aux ménages des écoles élémentaire et maternelle, catégorie A, position A, au sens de la CCRT.
page 3799

Commune de VALGRISENCHE.

Extrait d'avis d'un concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un instituteur ou d'une institutrice d'école maternelle, position C2, au titre des années scolaires 2005/2006 et 2006/2007.
page 3800

Communauté de montagne Grand Combin.

Publication du résultat de la sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement à durée déterminée, d'aides à domicile – agents spécialisés, catégorie B, position B2, à plein temps et à temps partiel.
page 3802

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Endocrinologie et diabétologie), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 1280 du 13 juin 2005.
page 3803

ANNONCES LÉGALES

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

Avis d'attribution de marché.
page 3803

Commune d'OYACE – 1, hameau La Crétaz – 11010 OYACE – Tel. 0165/730013 – fax 0165/730914.

Avis. Annulation concours d'idée pour la réhabilitation de l'ancien Hôtel Otemma, dans la commune d'OYACE.
page 3805

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1941.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dei marciapiedi lungo la S.S. 26 nel tratto tra l'uscita dell'Autostrada ed AOSTA e della viabilità della zona commerciale nei Comuni di AOSTA, SAINT-CHRISTOPHE e QUART, di cui alla D.G.R. n. 1801 in data 3 giugno 2000.

pag. 3751

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1942.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento S.R. n. 25 di Valgrisenche tra l'abitato di Rochefort e La Revoire in Comune di ARVIER, di cui alla D.G.R. n. 2016 in data 19 giugno 2000.

pag. 3752

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1943.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione delle opere a protezione della S.R. n. 28 tra le località Thoules e Prelé nei Comuni di VALPELLINE e OYACE, di cui alla D.G.R. n. 1920 in data 12 giugno 2000.

pag. 3752

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3760

ARTIGIANATO

Circolare 14 giugno 2005, n. 37.

Corsi per l'apprendimento di tecniche artigianali di tradizione – L.R. 21 gennaio 2003, n. 2. Modifica criteri per il loro svolgimento.

pag. 3738

ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

Decreto 24 giugno 2005, n. 337.

Riconoscimento della personalità giuridica di diritto privato all'Associazione «Volontari del soccorso di Donnas».

pag. 3724

BILANCIO

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1887.

Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 1941 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1801 du 3 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation de trottoirs le long de la RN n° 26, entre la sortie de l'autoroute et AOSTE, et de la voirie de la zone commerciale, dans les communes d'AOSTE, de SAINT-CHRISTOPHE et de QUART.

page 3751

Délibération n° 1942 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2016 du 19 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la modernisation du tronçon de la RR n° 25 de Valgrisenche entre Rochefort et La Revoire, dans la commune d'ARVIER.

page 3752

Délibération n° 1943 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1920 du 12 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation des ouvrages de protection de la RR n° 28, de Thoules à Prelé, dans les communes de VALPELLINE et d'OYACE.

page 3752

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3760

ARTISANAT

Circulaire n° 37 du 14 juin 2005,

relative à des modifications des critères de déroulement des cours d'apprentissage des techniques de travail artisanales, au sens de la LR n° 2 du 21 janvier 2003.

page 3738

ASSOCIATIONS ET FONDATIONS

Arrêté n° 337 du 24 juin 2005,

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à l'association « Volontari del Soccorso di Donnas ».

page 3724

BUDGET

Délibération n° 1887 du 17 juin 2005,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005

impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3749

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

ERRATA CORRIGE.

Decreto del Presidente della Regione 3 giugno 2005, n. 293. Ricostituzione del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta. (Pubblicato sul B.U. n. 25 del 21 giugno 2005). pag. 3711

Decreto 22 giugno 2005, n. 330.

Nomina della commissione esaminatrice per l'accertamento della conoscenza della lingua francese al personale inserito nel quadro permanente del Centro Addestramento Alpino di AOSTA. pag. 3719

Decreto 23 giugno 2005, n. 332.

Nomina della Sig.ra Daniela NOVALLET in qualità di Presidente, dei sigg.ri Amedeo Maria PARINI e del Sig. Silvio ROLLANDIN in qualità di membri titolari e dei sigg.ri Pasquale SANNINO e Pietro SACCHETTA in qualità di membri supplenti, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti, dell'Ente parco naturale Mont Avic, per il quinquennio 2005/2010. pag. 3720

COOPERAZIONE

Deliberazione 2 maggio 2005, n. 1309.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del Codice civile, della Società «SPEED VALLÉE società cooperativa a responsabilità limitata siglabile SPEED VALLÉE soc. Coop. a r.l. - in liquidazione.», e nomina del Dott. Davide RIVA di SAN FRANCESCO AL CAMPO (TO), quale Commissario liquidatore. pag. 3744

EDILIZIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3760

ENTI LOCALI

Deliberazione 13 giugno 2005, n. 1867.

Comune di AYAS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane e dei terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 76 del 28.12.2004, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 22.02.2005. pag. 3745

pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 3749

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

ERRATA.

Arrêté du Président de la Région n° 293 du 3 juin 2005, portant reconstitution du Conseil territorial de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste. (Publié au B.O. n° 25 du 21 juin 2005). page 3711

Arrêté n° 330 du 22 juin 2005,

portant nomination du jury chargé de vérifier la connaissance de la langue française des personnels du cadre permanent du «Centro Addestramento Alpino» d'AOSTE. page 3719

Arrêté n° 332 du 23 juin 2005,

portant nomination, au titre de la période 2005/2010, de Mme Daniela NOVALLET en qualité de président, de MM. Amedeo Maria PARINI et Silvio ROLLANDIN en qualité de membres titulaires et de MM. Pasquale SANNINO et Pietro SACCHETTA en qualité de membres suppléants, représentants de la Région, au sein du Conseil des commissaires aux comptes du Parc naturel du Mont-Avic. page 3720

COOPÉRATION

Délibération n° 1309 du 2 mai 2005,

portant liquidation administrative de la société « SPEED VALLÉE société cooperativa a responsabilité limitée siglabile SPEED VALLÉE soc. Coop. a r.l. - in liquidation », aux termes de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Davide RIVA, de SAN FRANCESCO AL CAMPO (TO), en qualité de liquidateur. page 3744

BÂTIMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3760

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1867 du 13 juin 2005,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondation, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 76 du 28 décembre 2004 et soumise à la Région le 22 février 2005. page 3745

Deliberazione 13 giugno 2005, n. 1868.

Comune di ALLEIN: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 23.03.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 29.03.2005.

pag. 3747

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1948.

Aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla L.R. n. 51/1986 e successive modificazioni per il triennio 1992/1994, relativamente al progetto n. 110 di RHÊMES-NOTRE-DAME (parcheggio pubblico). Approvazione ed impegno di spesa.

pag. 3753

Comune di DONNAS. Determinazione 21 giugno 2005, n. 6.

Acquisizione al patrimonio del Comune di DONNAS di beni immobili, ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. 08.06.2001, n. 327.

pag. 3760

Comune di PONTEY. Deliberazione 14 giugno 2005, n. 21.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. relativa al progetto di riqualificazione ambientale delle fasce fluviali della Dora Baltea.

pag. 3761

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 7 giugno 2005, n. 48.

Lavori di riqualificazione ambientale delle fasce fluviali della Dora Baltea nei Comuni di CHAMBAVE, CHÂTILLON, PONTEY e SAINT-VINCENT. Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31 c. 2 della L.R. 11/98.

pag. 3762

Comune di VERRÈS. Deliberazione 28 febbraio 2005, n. 11.

Piano urbanistico di dettaglio di iniziativa pubblica di pare delle zone B2 e C3 e variante non sostanziale per P.R.G C. approvazione integrazione elaborati.

pag. 3762

ESPROPRIAZIONI

Decreto 16 giugno 2005, n. 318.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ÉTROUBLES di immobili occorrenti per i lavori di allargamento e sistemazione parcheggio all'interno della curva della SS. 27, nel Comune di ÉTROUBLES.

pag. 3711

Decreto 16 giugno 2005, n. 319.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

Délibération n° 1868 du 13 juin 2005,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ALLEIN n° 8 du 23 mars 2005 et soumise à la Région le 29 mars 2005.

page 3747

Délibération n° 1948 du 17 juin 2005,

portant mise à jour, au titre de la période 1992/1994, des plans FRIO dressés au sens de la LR n° 51/1986 modifiée, pour ce qui est du projet n° 110 de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME (parc de stationnement public). Approbation et engagement de la dépense y afférente.

page 3753

Commune de DONNAS. Acte n° 6 du 21 juin 2005,

portant intégration de biens immeubles au patrimoine de la Commune de DONNAS, au sens de l'art. 43 du DPR n° 327 du 8 juin 2001.

page 3760

Commune de PONTEY. Délibération n° 21 du 14 juin 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la requalification des bandes fluviales de la Doire Baltée.

page 3761

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 48 du 7 juin 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la requalification des bandes fluviales de la Doire Baltée, dans les communes de CHAMBAVE, de CHÂTILLON, de PONTEY et de SAINT-VINCENT, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 3762

Commune de VERRÈS. Délibération n° 11 du 28 février 2005,

portant approbation de la modification des pièces du plan d'urbanisme de détail déposé à l'initiative d'une personne publique, relatif à une partie des zones B2 et C3 et valant variante non substantielle du PRGC.

page 3762

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 318 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement du parc de stationnement délimité par le détour de la RN n° 27, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 3711

Arrêté n° 319 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de

SAINT-CHRISTOPHE degli immobili occorrenti per i lavori di adeguamento del piazzale di Cort, nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 3712

Decreto 16 giugno 2005, n. 320.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari per la realizzazione di un impianto di depurazione acque reflue a servizio della zona artigianale, in comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3713

Decreto 16 giugno 2005, n. 321.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS degli immobili necessari per i lavori di sistemazione strada in frazione Baravex Inferiore, in comune di NUS.

pag. 3713

Decreto 21 giugno 2005, n. 326.

Espropriazione terreni necessari per i lavori di sistemazione ed allargamento della strada di accesso alla Frazione Plane, in Comune di NUS. Decreto di fissazione di indennità provvisoria.

pag. 3714

Decreto 24 giugno 2005, n. 334.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione della viabilità interna alla frazione di Montan, in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3720

Decreto 24 giugno 2005, n. 335.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori per l'allargamento della strada interna di Argnod e costruzione piazzale, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3723

Decreto 24 giugno 2005, n. 12.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein e ricostruzione ponte in località Pallù nei Comuni di BRISSOGNE e POLLEIN e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 3730

Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 18 del 1999 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 3759

SAINT-CHRISTOPHE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du parc de stationnement à Cort, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 3712

Arrêté n° 320 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une installation d'épuration des eaux usées desservant la zone artisanale, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3713

Arrêté n° 321 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route à Baravex-Dessous, dans la commune de NUS.

page 3713

Arrêté n° 326 du 21 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route d'accès au hameau de Plane, dans la commune de NUS.

page 3714

Arrêté n° 334 du 24 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réorganisation de la voirie interne de Montan, dans la commune de SARRE.

page 3720

Arrêté n° 335 du 24 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route traversant le hameau d'Argnod et de construction d'un parc de stationnement, dans la commune de QUART.

page 3723

Acte du dirigeant n° 12 du 24 juin 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 35 de Grand-Pollein et de reconstruction du pont à Pallu, dans les communes de BRISSOGNE et de POLLEIN, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3730

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 et communication du dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 3759

FINANZE

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1887.

Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3749

FONDO REGIONALE INVESTIMENTI OCCUPAZIONE

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1948.

Aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla L.R. n. 51/1986 e successive modificazioni per il triennio 1992/1994, relativamente al progetto n. 110 di RHÊMES-NOTRE-DAME (parcheggio pubblico). Approvazione ed impegno di spesa. pag. 3753

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Circolare 14 giugno 2005, n. 37.

Corsi per l'apprendimento di tecniche artigianali di tradizione - L.R. 21 gennaio 2003, n. 2. Modifica criteri per il loro svolgimento. pag. 3738

GIUNTA REGIONALE

Determinazione 5 luglio 2005, prot. n. 2163/SGT.

Delega all'Assessore al Territorio, Ambiente e Opere pubbliche, Sig. Alberto CERISE, per la firma dei provvedimenti di cui all'articolo 5, comma 3, e all'articolo 6, comma 4, del Decreto Legislativo 30 aprile 1992, n. 285 (Nuovo Codice della strada). pag. 3728

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Decreto 16 giugno 2005, n. 320.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari per la realizzazione di un impianto di depurazione acque reflue a servizio della zona artigianale, in comune di SAINT-VINCENT. pag. 3713

Decreto 21 giugno 2005, n. 329.

Revoca del nulla osta rilasciato con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 106 del 12 marzo 2001 a favore della Ditta ISPECO S.r.l., di VADO LIGURE (SV), per l'impiego di sorgenti di radiazioni ionizzanti, presso postazioni mobili, nell'ambito della Regione Autonoma Valle d'Aosta. pag. 3718

FINANCES

Délibération n° 1887 du 17 juin 2005,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 3749

FOND RÉGIONAL D'INVESTISSEMENTS EMPLOI

Délibération n° 1948 du 17 juin 2005,

portant mise à jour, au titre de la période 1992/1994, des plans FRIO dressés au sens de la LR n° 51/1986 modifiée, pour ce qui est du projet n° 110 de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME (parc de stationnement public). Approbation et engagement de la dépense y afférente. page 3753

FORMATION PROFESSIONNELLE

Circulaire n° 37 du 14 juin 2005,

relative à des modifications des critères de déroulement des cours d'apprentissage des techniques de travail artisanales, au sens de la LR n° 2 du 21 janvier 2003. page 3738

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Décision du 5 juillet 2005, réf. n° 2163/SGT,

portant délégation à M. Alberto CERISE, assesseur au territoire, à l'environnement et aux ouvrages publics, à l'effet de signer les actes visés au 3° alinéa de l'article 5 et au 4° alinéa de l'article 6 du décret législatif n° 285 du 30 avril 1992 (Nouveau Code de la route). page 3728

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Arrêté n° 320 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une installation d'épuration des eaux usées desservant la zone artisanale, dans la commune de SAINT-VINCENT. page 3713

Arrêté n° 329 du 21 juin 2005,

portant révocation de l'autorisation accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 106 du 12 mars 2001 à l'entreprise «ISPECO srl» de VADO LIGURE (SV) en vue de l'utilisation, dans le cadre de postes mobiles, de sources de radiations ionisantes sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 3718

LINGUA FRANCESE

Decreto 22 giugno 2005, n. 330.

Nomina della commissione esaminatrice per l'accertamento della conoscenza della lingua francese al personale inserito nel quadro permanente del Centro Addestramento Alpino di AOSTA. pag. 3719

MINORANZE ETNICHE

ERRATA CORRIGE.

Decreto del Presidente della Regione 3 giugno 2005, n. 293. Ricostituzione del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta. (Pubblicato sul B.U. n. 25 del 21 giugno 2005). pag. 3711

NOMINE

Decreto 23 giugno 2005, n. 332.

Nomina della Sig.ra Daniela NOVALLET in qualità di Presidente, dei sigg.ri Amedeo Maria PARINI e del Sig. Silvio ROLLANDIN in qualità di membri titolari e dei sigg.ri Pasquale SANNINO e Pietro SACCHETTA in qualità di membri supplenti, quali rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti, dell'Ente parco naturale Mont Avic, per il quinquennio 2005/2010. pag. 3720

OPERE PUBBLICHE

Decreto 16 giugno 2005, n. 318.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ÉTROUBLES di immobili occorrenti per i lavori di allargamento e sistemazione parcheggio all'interno della curva della SS. 27, nel Comune di ÉTROUBLES. pag. 3711

Decreto 16 giugno 2005, n. 319.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE degli immobili occorrenti per i lavori di adeguamento del piazzale di Cort, nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE. pag. 3712

Decreto 24 giugno 2005, n. 335.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori per l'allargamento della strada interna di Arnod e costruzione piazzale, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3723

Decreto 24 giugno 2005, n. 12.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori

LANGUE FRANÇAISE

Arrêté n° 330 du 22 juin 2005,

portant nomination du jury chargé de vérifier la connaissance de la langue française des personnels du cadre permanent du «Centre Addestramento Alpino» d'AOSTE. page 3719

MINORITÉS ETHNIQUES

ERRATA.

Arrêté du Président de la Région n° 293 du 3 juin 2005, portant reconstitution du Conseil territorial de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste. (Publié au B.O. n° 25 du 21 juin 2005). page 3711

NOMINATIONS

Arrêté n° 332 du 23 juin 2005,

portant nomination, au titre de la période 2005/2010, de Mme Daniela NOVALLET en qualité de président, de MM. Amedeo Maria PARINI et Silvio ROLLANDIN en qualité de membres titulaires et de MM. Pasquale SANNINO et Pietro SACCHETTA en qualité de membres suppléants, représentants de la Région, au sein du Conseil des commissaires aux comptes du Parc naturel du Mont-Avic. page 3720

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 318 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement du parc de stationnement délimité par le détour de la RN n° 27, dans la commune d'ÉTROUBLES. page 3711

Arrêté n° 319 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du parc de stationnement à Cort, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE. page 3712

Arrêté n° 335 du 24 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route traversant le hameau d'Arnod et de construction d'un parc de stationnement, dans la commune de QUART. page 3723

Acte du dirigeant n° 12 du 24 juin 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux

di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein e ricostruzione ponte in località Pallù nei Comuni di BRISSOGNE e POLLEIN e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004. pag. 3730

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1941.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dei marciapiedi lungo la S.S. 26 nel tratto tra l'uscita dell'Autostrada ed AOSTA e della viabilità della zona commerciale nei Comuni di AOSTA, SAINT-CHRISTOPHE e QUART, di cui alla D.G.R. n. 1801 in data 3 giugno 2000.

pag. 3751

Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 18 del 1999 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 3759

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega prot. n. 2159/SGT del 5 luglio 2005.

Delega ai Dirigenti dell'Amministrazione regionale alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché dei contratti individuali di lavoro. pag. 3725

Determinazione 5 luglio 2005, prot. n. 2163/SGT.

Delega all'Assessore al Territorio, Ambiente e Opere pubbliche, Sig. Alberto CERISE, per la firma dei provvedimenti di cui all'articolo 5, comma 3, e all'articolo 6, comma 4, del Decreto Legislativo 30 aprile 1992, n. 285 (Nuovo Codice della strada). pag. 3728

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega prot. n. 2159/SGT del 5 luglio 2005.

Delega ai Dirigenti dell'Amministrazione regionale alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché dei contratti individuali di lavoro. pag. 3725

PESCA

Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca – Valle d'Aosta.

Consuntivo.

de modernisation de la RR n° 35 de Grand-Pollein et de reconstruction du pont à Pallu, dans les communes de BRISSOGNE et de POLLEIN, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004. page 3730

Délibération n° 1941 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1801 du 3 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation de trottoirs le long de la RN n° 26, entre la sortie de l'autoroute et AOSTE, et de la voirie de la zone commerciale, dans les communes d'AOSTE, de SAINT-CHRISTOPHE et de QUART. page 3751

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 et communication du dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 3759

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du 5 juillet 2005, réf. n° 2159/SGT,

portant délégation aux directeurs de l'Administration régionale à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante. page 3725

Décision du 5 juillet 2005, réf. n° 2163/SGT,

portant délégation à M. Alberto CERISE, assesseur au territoire, à l'environnement et aux ouvrages publics, à l'effet de signer les actes visés au 3^e alinéa de l'article 5 et au 4^e alinéa de l'article 6 du décret législatif n° 285 du 30 avril 1992 (Nouveau Code de la route). page 3728

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du 5 juillet 2005, réf. n° 2159/SGT,

portant délégation aux directeurs de l'Administration régionale à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante. page 3725

PÊCHE

pag. 3763

PREVIDENZA

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1943.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione delle opere a protezione della S.R. n. 28 tra le località Thoules e Prelé nei Comuni di VALPELLINE e OYACE, di cui alla D.G.R. n. 1920 in data 12 giugno 2000.

pag. 3752

SANITÀ VETERINARIA

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1922.

Approvazione del programma contenente le linee guida per il piano di assistenza zoiatrica veterinaria – per il biennio 2005/2006 – elaborato dal Comitato tecnico di cui all'art. 2, comma 4, della L.R. 22 aprile 2002, n. 3 recante «Interventi regionali per l'attuazione degli interventi sanitari a favore del bestiame di interesse zootecnico».

pag. 3750

SERVIZI CAMERALI

Assessorato Attività Produttive e Politiche del Lavoro – Dipartimento Industria Artigianato ed Energia – Direzione servizi camerali.

Elenco al 30 giugno 2005 degli Ufficiali levatori di protesti cambiari assegnatari del codice identificativo di cui all'art. 4 – comma 1 – del D.M. 9 agosto 2000, n. 316 – Pubblicazione ai sensi dell'art. 4 – comma 4 – D.M. 9 agosto 2000, n. 316.

pag. 3758

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3760

TRASPORTI

Decreto 16 giugno 2005, n. 321.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS degli immobili necessari per i lavori di sistemazione strada in frazione Baravex Inferiore, in comune di NUS.

pag. 3713

Decreto 21 giugno 2005, n. 326.

Espropriazione terreni necessari per i lavori di sistemazione ed allargamento della strada di accesso alla Frazione Plane, in Comune di NUS. Decreto di fissazione di indennità provvisoria.

pag. 3714

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1942.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condi-

SÉCURITÉ SOCIALE

Délibération n° 1943 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1920 du 12 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation des ouvrages de protection de la RR n° 28, de Thoules à Prelé, dans les communes de VALPELLINE et d'OYACE.

page 3752

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Délibération n° 1922 du 17 juin 2005,

portant approbation, au titre de la période 2005/2006, du programme contenant les lignes directrices relatives au plan d'assistance vétérinaire élaboré par le comité technique visé au quatrième alinéa de l'art. 2 de la LR n° 3 du 22 avril 2002 (Aides régionales en vue de l'application des mesures sanitaires relatives au bétail d'intérêt zootechnique).

page 3750

SERVICES DE CHAMBRE DE COMMERCE

Assessorat des activités productives et des politiques du travail – Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie – Direction services de chambre de commerce.

Liste au 30 juin 2005 des officiers publics ou ministériels chargés de dresser les protêts de la Région autonome Vallée d'Aoste (4° alinéa de l'art. 4 du décret du Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat n° 316 du 9 août 2000).

page 3758

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3760

TRANSPORTS

Arrêté n° 321 du 16 juin 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route à Baravex-Dessous, dans la commune de NUS.

page 3713

Arrêté n° 326 du 21 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route d'accès au hameau de Plane, dans la commune de NUS.

page 3714

Délibération n° 1942 du 17 juin 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous

zionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento S.R. n. 25 di Valgrisenche tra l'abitato di Rochefort e La Revoire in Comune di ARVIER, di cui alla D.G.R. n. 2016 in data 19 giugno 2000.

pag. 3752

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 21 giugno 2005, n. 33.

Sostituzione di un componente dell'Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicats d'iniziatives (AIAT) Monte Cervino.

pag. 3729

Decreto 21 giugno 2005, n. 34.

Classificazione di azienda alberghiera per il quadriennio 2005/2009.

pag. 3730

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3795

URBANISTICA

Deliberazione 13 giugno 2005, n. 1867.

Comune di AYAS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane e dei terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 76 del 28.12.2004, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 22.02.2005.

pag. 3745

Deliberazione 13 giugno 2005, n. 1868.

Comune di ALLEIN: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 23.03.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 29.03.2005.

pag. 3747

Comune di PONTEY. Deliberazione 14 giugno 2005, n. 21.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. relativa al progetto di riqualificazione ambientale delle fasce fluviali della Dora Baltea.

pag. 3761

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 7 giugno 2005, n. 48.

Lavori di riqualificazione ambientale delle fasce fluviali

condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2016 du 19 juin 2000 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la modernisation du tronçon de la RR n° 25 de Valgrisenche entre Rochefort et La Revoire, dans la commune d'ARVIER.

page 3752

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 33 du 21 juin 2005,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'iniziatives (AIAT) Mont-Cervin.

page 3729

Arrêté n° 34 du 21 juin 2005,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2005/2009.

page 3730

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Avis de tirage au sort des membres du jury d'un concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pourvoir un poste vacant à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3795

URBANISME

Délibération n° 1867 du 13 juin 2005,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 76 du 28 décembre 2004 et soumise à la Région le 22 février 2005.

page 3745

Délibération n° 1868 du 13 juin 2005,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ALLEIN n° 8 du 23 mars 2005 et soumise à la Région le 29 mars 2005.

page 3747

Commune de PONTEY. Délibération n° 21 du 14 juin 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la requalification des bandes fluviales de la Doire Baltée.

page 3761

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 48 du 7 juin 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du

della Dora Baltea nei Comuni di CHAMBAVE, CHÂTILLON, PONTEY e SAINT-VINCENT. Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31 c. 2 della L.R. 11/98.

pag. 3762

Comune di VERRÈS. Deliberazione 28 febbraio 2005, n. 11.

Piano urbanistico di dettaglio di iniziativa pubblica di parte delle zone B2 e C3 e variante non sostanziale per P.R.G.C. approvazione integrazione elaborati.

pag. 3762

VIABILITÀ

Decreto 24 giugno 2005, n. 334.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione della viabilità interna alla frazione di Montan, in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3720

ZOOTECNIA

Deliberazione 17 giugno 2005, n. 1922.

Approvazione del programma contenente le linee guida per il piano di assistenza zoiatrica veterinaria – per il biennio 2005/2006 – elaborato dal Comitato tecnico di cui all'art. 2, comma 4, della L.R. 22 aprile 2002, n. 3 recante «Interventi regionali per l'attuazione degli interventi sanitari a favore del bestiame di interesse zootecnico».

pag. 3750

PRGC relative à la requalification des bandes fluviales de la Doire Baltée, dans les communes de CHAMBAVE, de CHÂTILLON, de PONTEY et de SAINT-VINCENT, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 3762

Commune de VERRÈS. Délibération n° 11 du 28 février 2005,

portant approbation de la modification des pièces du plan d'urbanisme de détail déposé à l'initiative d'une personne publique, relatif à une partie des zones B2 et C3 et valant variante non substantielle du PRGC.

page 3762

VOIRIE

Arrêté n° 334 du 24 juin 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réorganisation de la voirie interne de Montan, dans la commune de SARRE.

page 3720

ZOOTECNIE

Délibération n° 1922 du 17 juin 2005,

portant approbation, au titre de la période 2005/2006, du programme contenant les lignes directrices relatives au plan d'assistance vétérinaire élaboré par le comité technique visé au quatrième alinéa de l'art. 2 de la LR n° 3 du 22 avril 2002 (Aides régionales en vue de l'application des mesures sanitaires relatives au bétail d'intérêt zootechnique).

page 3750